



:

( )

).

.(

( ) [ ] .

.( ) . ( ) [ ] .

( )<sup>i</sup> [ ] .

<sup>ii</sup>( ) [ ] .

( )



. ( ) .  
.( ) . . . .  
: . ( ) .

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.



.( ) . ||

( ) [ ] .

|| .

.( ) .

.( )

.( ) .

:( ) . . .

.( )

( )

.

.( ) .

.

( )

.( ) .

<sup>vi</sup>( ) [ ] .

.( ) .

.( ) .

.( ) ( ) . ( ) .

[ ] ( )<sup>vii</sup> [ ] .

... ( ) .

.( ) .

.( ) .

.( ) .

:( )

(... )( ) [ ] .

:

:





. ( ).  
viii ( ) [ ].  
:

.

. ( )

. ( ). ( ) [ ].  
:

. ( )

ix ( ) [ ].

. ( )

. ( )

( ) [ ] .

).

.(

( ) x [ ] .

.( ) .

.( ) .

.( ) . ( ) [ ] .

)( ) [ ] .

.(  
.( ) .

.( ) .

( )<sup>xii</sup> [ ] .

( ) [ ] .  
( ) .  
( ) .

( )<sup>xiii</sup> [ ] .

|| . ( ) [ ] . ( )

( ) [ ] .

( )<sup>xiv</sup> [ ] . ( ) .

:

- <sup>i</sup> \_ Bllion
- <sup>ii</sup> \_ Bolivie. Bolivia
- <sup>iii</sup> \_ Sucre
- <sup>iv</sup> \_ La Paz

<sup>v</sup> - به ضرورت شعر، مشدد آمده است.

<sup>vi</sup> - معرب بم فارسی است مخفف است و چون عربی اسم دو حرفی وجود ندارد آن را در تعریب مشدد کرده‌اند.

<sup>vii</sup> - در معجم البلدان با تشدید میم ضبط شده است.

<sup>viii</sup> - مرکب از به + مانند مخفف یا مرخم ((ماننده)) از مانستن.

<sup>ix</sup> - از: به تأکید امانی دوم شخص مفرد از امر یا مضارع ماندن.  
<sup>x</sup> \_ Bombe.

- <sup>xi</sup> \_ Bombardment.
- <sup>xii</sup> \_ Bombardment.

<sup>xiii</sup> - در تلفظ عامه فارسی زبانان.

<sup>xiv</sup> - در دایرة المعارف فارسی تلفظ کلمه با تردید ذکر شده است.